

## BIBLIOGRAPHY

Adegjiba, Efurosibina (1989). 'Lexico-semantic variation in Nigerian English' in *World Englishes*, Vol. 8, No.2, 165-77.

*Oxford Advanced Learner's Dictionary* (2000). Oxford University Press.

Anthony, Jacintha (1997). *Lexico-semantic Variation in Malaysian English*. Unpublished MESL dissertation. University of Malaya.

Asmah Haji Omar (1997). 'English in public policy and community use: A question of status and goals' in *English in Southeast Asia: Proceedings*. Singapore: National University of Singapore, 1-12.

Asmah Haji Omar (2001). 'Languages and language situation of Southeast Asia' in *Jurnal Bahasa Modern*, Vol. 13, 17-33.

Bamiro, Edmund O. (1991). 'Nigerian Englishes in Nigerian English literature' in *World Englishes*, Vol.10, No.1, 7-17.

Baskaran, Lohanayahi (1987). *Aspects of Malaysian English Syntax*, Unpublished Ph.D dissertation, London: University of London.

Baskaran, Lohanayahi (1991). 'The 'New Englishes' in *Jurnal Bahasa Modern*, Vol.6, 68-96.

*BBC English Dictionary*(1993). London: HarperCollins Publishers.

Benson, Philip (1990). *Lexicography of Singapore-Malaysian English*. MA dissertation, Exeter: University of Exeter.

Brown, Adam (ed.) (1997). *English in Southeast Asia 96: Proceedings of the first English in Southeast Asia conference*. Singapore: National Institute of Education.

Crewe, William J. (1977). *Singapore English and Standard English*. Singapore: Eastern Universities Press Ltd.

Crewe, William J.(ed.)(1977). *The English Language in Singapore*. Singapore: Eastern Universities Press Ltd.

Crewe, William J.(1977). 'Singapore English as a non-native dialect' in William Crewe (ed.), 96-119.

Dixon, R.M.W. (1991). 'Some observations in the grammar of Indian English' in B.Lakshmi Bai and B. Ramakrishna Reddy (eds.), *Studies in Dravidian and General Linguistics*. Hyderabad: Osmania University, 437-47.

Dubey, Vinod S.(1991). 'The Lexical Style of Indian English newspapers' in *World Englishes*, Vol. 10, No. 1, 19-22.

Fishman, Joshua A.(1983) 'Sociology of English as an additional language' in *The Other Tongue: English Across Cultures*. Braj B. Kachru(ed.), Urbana:University of Illinois Press.

Gill, Saran Kaur (1993). 'Standards and norms for Malaysian English' in *World Englishes* 12(2), 223-238.

Gill, Saran Kaur (1994). 'The English That We Have and the English the Nation Needs - A Dilemma or a Peaceful Co-existence?' *Proceedings of INTELEC '94: International English Language Education Conference, Kuala Lumpur*, 66-77.

Gorlach, Manfred (1984). 'A selective bibliography of English as a world language(1965-1983)' in Wolfgang Viereck, Edgar W. Schneider and Manfred Gorlach, *A Bibliography of Writings in Varieties of English 1965-1983 (VEAW G3)*. Amsterdam-Philadelphia:John Benjamins Publishing Company, 225-319.

Gorlach, Manfred (1995). *More Englishes: New Studies in Varieties of English 1988-1994*. Amsterdam-Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.

Heah, Carmel (1989). *The Influence of English on the Lexical Expansion of Bahasa Malaysia*, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

Kachru, Braj B. (1983). *The Indianization of English: The English Language in India*. Delhi: Oxford University Press.

Kachru, Braj B. (1996). 'Indian English: a study in contextualization' in C.E. Bazell et.al., (eds.) *Memory of J.R. Firth*. London: Longman, 255-87.

Kachru, Braj. B.(1994). 'Teaching World Englishes without Myths' in *Proceedings of INTELEC '94: International English Language Education Conference, Kuala Lumpur*, 1-19.

Kachru, Yamuna (1994). 'Speech acts and rhetorical styles: issues in World Englishes' in *Proceedings of INTELEC '94:International English Language Education Conference*. Kuala Lumpur, 81-95.

Killingley, Sue Yue(1965). *A Phonological, Grammatical and Lexical Description of Malayan English*. Unpublished MA dissertation, University of Malaya.

Leo, David (1995). *Kiasu Kiasi: You Think What?* Singapore: Times Books International.

Littlewood, William (1994). 'Whose voice should be heard through English for academic purposes?' in *Proceedings of INTELEC '94: International English Language Education Conference*. Kuala Lumpur, 78-80.

- Lowenberg, Peter H. (1994). 'What do ESL tests test? Issues of cross-cultural norms' in *Proceedings of INTELEC '94: International English Language Education Conference* Kuala Lumpur, 57-65.
- Mathai, S. (1951). 'The position of English in India' in E.Partridge & J.V. Clark, (eds.) *British and American English since 1900*. London: Philosophical Library, 96-101.
- McCrum, Robert, William Cran and Robert MacNeil (1986). *Story of English*. BBC Books. London: Faber and Faber.
- Mehrotra, Raja Ram (1998). *Indian English: Texts and Interpretation*. Amsterdam-Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Nair, Shanta V.(2001) . 'The sociolinguistics of choice in Malaysian business settings' in *International Journal on the Sociology of Language*. 152, 21-52.
- Nair, Umavathy G.(1999). 'Attitudes and awareness in the Malaysian context' in *Jurnal Bahasa Moden*, Vol. 12, 19-40.
- Noss, R.B. (ed) (1983). *Varieties of English in South East Asia*. Singapore: Singapore University Press.
- Pandharipande,Rajeswari (1992). 'Defining politeness in Indian English' in *World Englishes*, Vol. 11, No.2/3, 241-250.
- Pandharipande, Rajeswari (1987) 'Short articles and notes on nativization of English' in *World Englishes*. Vol. 6, No.2, 149-158.
- Pennycook, Alastair(1994). *The Cultural Politics of English as an International Language*.. London: Longman.
- Platt, John T. and Weber, Heidi. (1980). *English in Singapore and Malaysia*. Kuala Lumpur: Oxford University Press.
- Platt, John T. (1977). 'The sub-varieties of Singapore English: Their sociolectal and functional status' in W..J. Crewe (ed.) *The English Language in Singapore* 83-95.
- Platt,J., Weber,H. and Ho,M.L.(1984) *The New Englishes* London: Roulledge and Kegan Paul.
- Quirk, Randolph (1972). *The English Language and Images of Matter*. London: Oxford University Press.
- Rao, G. Subba (1954). *Indian Words in English* London: Oxford University Press.
- Rao, Raja (1938). 'Foreword' of *Kanthapura*. Madras:Oxford University Press (reprinted 1974)

Richmond, Edmun B.(1989). 'African English expressions in the Gambia' in *World Englishes*, Vol.8, No.2, 223-28.

Selinker,L.(1972). *Interlanguage*, IRAL 10/3, 209-31.

Shelley, Rex (1995). *Sounds and Sins of Singlish*. Singapore: Times Eds Pte. Ltd.

Shields, Anthea F.(1977). 'On the identification of Singapore English vocabulary' in William Crewe (ed.), 120-40.

Shneider, Edgar W.(ed.) 1996. *Focus on the USA*. John Benjamins Publishing Company. Amsterdam-Philadelphia.

Shnukal, A.(1982). 'Some aspects of national and local language planning policy in Nigeria' in J. Bell (ed.)

*Language Planning for Australian Aboriginal languages*. Alice Springs: Institute for Aboriginal Development.

Smith, Larry E. (ed.) (1981). *English for Cross-cultural Communication*. New York: St. Martin's Press.

Stevens, Peter(1980). *Teaching English as an International Language*. Oxford: Pergamon Press.

*The New Penguin Dictionary*.(2000).Penguin Books, England.

Tongue, R.K. (1974). *The English of Singapore and Malaysia*. Eastern Universities Press, Singapore.

Wilmot, M.B.(1979) *Variety Signifiers in Nigerian English*. ELT, Vol. 33, No. 3.

Wong, Irene F.H. (1983). 'Simplification Features in the Structure of Colloquial Malaysian English' in R. Noss (ed), 125-149.

Wren, P.C. and Martin, H.(1970). *High School English Grammar and Composition*, K & J Cooper, Bombay.

Yen, Eileen Ee Lee. (1990). *Towards a Lexicon of Malaysian English*. Unpublished M.A. dissertation. Universiti Kebangsaan Malaysia.

Yule and Burnell (1903). London:John-Murray.